



AB57

Холодильник

Руководство пользователя

Русский

Представьте себе ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение продукта компании Samsung.
Для получения более полного обслуживания зарегистрируйте
новый холодильник на веб-сайте

www.samsung.com/register



SAMSUNG

Напольное устройство

Особенности вашего НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ВАШЕГО НОВОГО ХОЛОДИЛЬНИКА

Новый холодильник Samsung оснащен множеством функций, помогающих надежно хранить продукты и экономить электроэнергию.

- **Вместе или отдельно — все зависит от вашего желания**
Холодильник можно использовать вместе с морозильником Samsung Twin или отдельно от него.
- **Быстрое охлаждение**
Быстрое охлаждение скоропортящихся продуктов. С помощью функции быстрого охлаждения можно ускорить процесс охлаждения.
- **Режим отпуска**
Собираетесь в отпуск? Просто выберите режим отпуска, чтобы включить интеллектуальную функцию управления холодильником наиболее эффективным способом и защитить его от вредных бактерий и неприятных запахов.
- **Оповещение об открытой дверце**
Полезная функция звукового оповещения, если дверца холодильника не закрыта.

О соответствии требованиям ЕС

Данное изделие отвечает требованиям Директивы по низковольтным устройствам (2006/95/ЕС), Директивы по электромагнитной совместимости (2004/108/ЕС) и Директивы по экологическому проектированию (2009/125/ЕС), дополняемой Нормой (ЕС) No 643/2009 Европейского Союза.



Для удобства запишите номер модели и серийный номер. Номер модели указан на левой стенке холодильника.

Номер модели _____
Серийный номер _____

Информация о безопасности

ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

- Перед началом работы с устройством ознакомьтесь с данным руководством и сохраните его для получения справочных сведений в будущем.
- Используйте данное устройство только по назначению, описанному в этом руководстве. Устройство не предназначено для использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями, а также не имеющими соответствующего опыта или знаний; исключения возможны при надлежащем надзоре за такими людьми или предварительном обучении лицами, ответственными за их безопасность.
- Поскольку это руководство относится к нескольким моделям сразу, некоторые функции данного холодильника могут отличаться от описанных ниже.

В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение может привести к тяжелым травмам или летальному исходу .
 ОСТОРОЖНО!	Неосторожное обращение может привести к травмам или порче имущества .
	Запрещено выполнять эти действия.
	НЕ разбирать.
	НЕ прикасаться.
	Строго следуйте инструкции.
	Выньте вилку шнура питания из розетки.
	Для предотвращения поражения электрическим током убедитесь, что устройство заземлено.
	Для получения справки обратитесь в сервисный центр.
	Примечание.

Данные предупредительные знаки приведены с целью оградить пользователей устройства от получения травм.

Тщательно следуйте их указаниям.

После ознакомления с данным документом сохраните его для последующего обращения.

Информация о безопасности

СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Не устанавливайте холодильник во влажном помещении или помещении, где он может контактировать с водой.
 - Повреждение изоляции электрических компонентов может привести к поражению электрическим током или возгоранию.
- Не размещайте холодильник в зоне действия прямых солнечных лучей, а также источников тепла, таких как печи, комнатные обогреватели или другие устройства.
- Не используйте газовые трубы, телефонные линии или другие проводники электрического тока в качестве точки заземления.
 - Неправильное использование заземляющего разъема может привести к поражению электрическим током.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник должен быть подключен к отдельной розетке, рабочее напряжение которой соответствует напряжению, указанному на заводской табличке холодильника.
 - Это обеспечит оптимальную работу устройства и предотвратит перегрузку домашней электросети и перегрев проводки, который может стать причиной возгорания.
- Не подсоединяйте вилку шнура питания к незакрепленной стенной розетке.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте шнур питания со следами повреждения по всей длине или по краям.
- Не ставьте тяжелые предметы на шнур питания и избегайте его чрезмерного изгибания.
- Нельзя тянуть за шнур, чтобы отсоединить устройство от розетки. Возьмитесь за вилку шнура питания и вытащите ее из розетки.
 - Поврежденный шнур питания может привести к короткому замыканию, возгоранию или поражению электрическим током.



- Перед использованием данного холодильника установите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Подключите шнур питания в правильном положении так, чтобы он свешивался вниз.
 - При перевернутом подключении шнура питания провода могут разъединиться, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- При перемещении холодильника убедитесь, что шнур питания не поврежден.
 - Повреждение может привести к возгоранию.
- Избегайте слишком близкого расположения шнура питания к задней стенке холодильника — он может быть поврежден.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
 - Существует риск летального исхода от удушья, если дети наденут данные материалы на голову.
- Устройство следует располагать так, чтобы после установки был возможен прямой доступ к шнуру питания.



- Холодильник необходимо заземлить.
 - Во избежание поражения электрическим током при его утечке холодильник необходимо заземлить.



- Для замены шнура питания в случае его повреждения немедленно обратитесь к изготовителю или в службу технического обеспечения.
- Замену плавкого предохранителя холодильника должен выполнять квалифицированный специалист или сервисный центр.
 - Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током или травме.



ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УСТАНОВКЕ



- Холодильник необходимо установить на ровную поверхность, обеспечив при этом достаточное свободное пространство.
 - Если холодильник установлен неровно, система охлаждения может работать неправильно.
- Убедитесь в отсутствии препятствий для вентиляционных отверстий или крепежной конструкции.
- После установки устройства подождите два часа перед тем, как его включить.



СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ



- Не подключайте шнур питания влажными руками.
- Не ставьте тяжелые предметы на устройство.
 - В противном случае при открытии или закрытии дверцы предмет может упасть, причинив травму или повредив оборудование.
- Не помещайте на холодильник контейнеры с жидкостью.
 - В противном случае при разлиии жидкости существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не допускайте, чтобы дети висли на дверце холодильника. В противном случае они могут получить серьезные травмы.
- Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника. Существует угроза, что дети не смогут оттуда выбраться.
- Не подставляйте руки под дно устройства.
 - Острые края могут привести к порезу.
- Не позволяйте детям наступать на крышку ящика.
 - Существует риск сломать ее или поскользнуться.
- Не перегружайте холодильник продуктами питания.
 - При открытии дверцы продукты могут выпасть, причинив травму или повредив оборудование.
- Не вставляйте пальцы в отверстие диспенсера и следите за тем, чтобы в него не попали посторонние предметы.
 - Это может повлечь за собой травмы или повреждение оборудования.
- Не храните летучие или воспламеняющиеся вещества в холодильнике.
 - Бензоловый растворитель, спирт, эфир, сжиженный нефтяной газ или другие подобные вещества могут привести к взрыву.
- Не храните в холодильнике медицинские, химические или другие чувствительные к изменению температуры вещества.
 - Не храните в холодильнике вещества, требующие строгого температурного контроля.
- Не размещайте и не используйте электроприборы внутри холодильника, кроме тех, что рекомендованы изготовителем.

Информация о безопасности

- Не используйте какие-либо механические приборы или способы для ускорения процесса размораживания, кроме рекомендованных изготовителем.
 - Избегайте повреждений контура хладагента.
 -  • Не разбирайте и не ремонтируйте холодильник самостоятельно.
 - В противном случае существует риск возгорания, сбоев в работе холодильника и получения травм.
-
-  • Следует проследить, чтобы дети не играли с устройством.
 - Бутылки необходимо размещать вплотную друг к другу, чтобы они не выпадали из холодильника.
 - Данное устройство предназначено только для хранения продуктов питания в домашних условиях.
 - В случае обнаружения утечки газа уберите все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
 - Используйте только светодиодные лампы, предусмотренные изготовителем или сотрудниками сервисного центра.
-
-  • Перед заменой элементов внутреннего освещения холодильника отсоедините вилку шнура питания от розетки.
 - В противном случае существует риск поражения электрическим током.
 -  • Если вы почувствовали запах химикалий или дым, немедленно отсоедините вилку шнура питания от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung.
 - В случае возникновения трудностей при замене освещения обратитесь к сотрудникам сервисного центра.
 - Если устройство оснащено светодиодной лампой, не разбирайте крышку лампы и светодиодную лампу самостоятельно.
 - Обратитесь в службу технического обеспечения.



ОСТОРОЖНО! ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

-  • После отсоединения холодильника от розетки повторное включение допускается через пять минут.
- Если холодильник не будет использоваться в течение длительного времени, необходимо освободить холодильник и отсоединить шнур питания.
 - Повреждение изоляционного материала может привести к возгоранию.
- Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках холодильника и оставьте дверцы открытыми.
 - В противном случае может появиться неприятный запах и образоваться плесень.
- Чтобы обеспечить оптимальную работу устройства, выполните следующие инструкции.
 - Не помещайте продукты вблизи вентиляционных отверстий на задней панели устройства — это может создать помехи для свободной циркуляции воздуха в холодильнике.
 - Перед тем как положить продукты в холодильник, плотно заворачивайте их или помещайте в герметичные контейнеры.
- Заполняйте емкость для воды, лоток для льда и формы только питьевой водой.
-  • Если холодильник подвергся воздействию воды, отсоедините шнур питания и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.



ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ОЧИСТКЕ



- Избегайте прямого попадания воды внутрь холодильника и на его внешнюю поверхность.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.
- Не распыляйте воспламеняющиеся вещества вблизи холодильника.
 - В противном случае существует риск взрыва или пожара.
- Не распыляйте чистящие средства непосредственно на дисплей.
 - Это может привести к стиранию букв на нем.



- При чистке вилки шнура питания удаляйте загрязнения и пыль. При чистке вилки не используйте мокрую или влажную ткань; удаляйте загрязнения и пыль.
 - В противном случае существует риск возгорания или поражения электрическим током.



- Перед чисткой или ремонтом холодильника необходимо отключить его от розетки.



СТРОГИЕ ЗНАКИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ УТИЛИЗАЦИИ



- При утилизации данного холодильника или любого другого снимите дверцы и уплотнители дверцы. Это поможет избежать блокирования детей или домашних животных внутри устройства. Следует проследить, чтобы дети не играли с устройством.
- При утилизации упаковки устройства убедитесь, что она не вредит окружающей среде.
- Оставьте полки внутри холодильника, чтобы дети не смогли туда залезть. Перед утилизацией устройства убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений.
- В качестве хладагента используется R600a или R134a. Чтобы узнать, какой хладагент используется в холодильнике, сверьтесь с этикеткой компрессора на задней части корпуса устройства или паспортной табличкой внутри холодильника. Если устройство содержит огнеопасный газ (хладагент R600a), обратитесь в местные уполномоченные органы за сведениями по безопасной утилизации холодильника. В изоляционном материале содержится циклопентан. Газы, при помощи которых надувается изоляционный материал, требуют особой утилизации. За сведениями по экологически безопасной утилизации таких газов обратитесь в местные уполномоченные органы. Перед утилизацией устройства убедитесь, что ни одна из труб, расположенных на его задней части, не имеет повреждений. Трубы следует утилизировать на открытой местности.
- Хладагент изобутан (R600a) является безопасным для окружающей среды природным газом, однако к тому же легковоспламеняющимся. При транспортировке и установке устройства необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить контур хладагента.
- При утечке хладагент может повредить глаза или воспламениться. В случае обнаружения утечки газа устраните все источники открытого огня и потенциально возгораемые объекты, а затем в течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.

Информация о безопасности

- ★ • Чтобы избежать образования легковоспламеняющейся газо-воздушной смеси в случае повреждения контура хладагента, размер помещения, в котором можно устанавливать устройство, следует выбирать в зависимости от количества используемого хладагента.

Никогда не включайте устройство при наличии какого-либо признака повреждения. Если возникают сомнения, проконсультируйтесь с продавцом. На каждые 8 г хладагента R600a должно приходиться не менее 1 м³ помещения. Точное количество хладагента в вашем устройстве указано на паспортной табличке внутри холодильника.

📖 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ СОВЕТЫ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- В случае сбоя питания обратитесь в местный офис энергетической компании и узнайте, сколько продлятся ремонтные работы.
 - Большинство сбоев питания устраняются в течение одного или двух часов и не влияют на работу холодильника. Тем не менее старайтесь как можно реже открывать дверцу холодильника во время сбоев питания.
- Если в комплект холодильника входят ключи, их необходимо хранить в недоступном для детей месте, подальше от самого устройства.
- При установке в течение продолжительного времени в помещении с температурой за пределом минимального значения номинального диапазона рабочей температуры устройство может работать нестабильно (существует возможность повышения температуры в холодильнике).
- Не храните продукты, которые быстро портятся при низких температурах (например, бананы, дыни).
- Нет необходимости выполнять разморозку устройства вручную, она выполняется автоматически.

Содержание

УСТАНОВКА	10	Подготовка к установке холодильника
И НАСТРОЙКА	11	Перевешивание дверцы холодильника
ХОЛОДИЛЬНИКА	16	Выравнивание холодильника
	17	Установка и настройка холодильника

10

ЭКСПЛУАТАЦИЯ	18	Знакомство с панелью управления
МОРОЗИЛЬНИКА	18	Работа с панелью управления
	20	Хранение продуктов
	22	Использование складной полки
	22	Использование ящика big box с функцией регулирования влажности
	22	Использование полки для напитков
	23	Использование диспенсера для воды

18

ЧИСТКА	24	Извлечение внутренних частей
И ПОДДЕРЖАНИЕ	26	Чистка холодильника
В РАБОЧЕМ	28	Чистка диспенсера для воды
СОСТОЯНИИ	29	Чистка дезодоратора
ХОЛОДИЛЬНИКА	29	Замена внутреннего освещения

24

ПРИЛОЖЕНИЕ	30	Устранение неисправностей
-------------------	-----------	---------------------------

30

УСТАНОВКА	31	Установка
ХОЛОДИЛЬНИКА		

31

Установка и настройка ХОЛОДИЛЬНИКА

ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Благодарим вас за покупку холодильника Samsung. Надеемся, что вы останетесь довольны множеством современных функций и особенностей данного устройства.

- Перед использованием данного холодильника установите и расположите его в подходящем месте в соответствии с инструкцией.
- Используйте данное устройство только по назначению, описанному в этом руководстве.
- Любой ремонт данного устройства должен выполняться квалифицированными специалистами.
- При утилизации упаковки устройства убедитесь, что она не вредит окружающей среде.

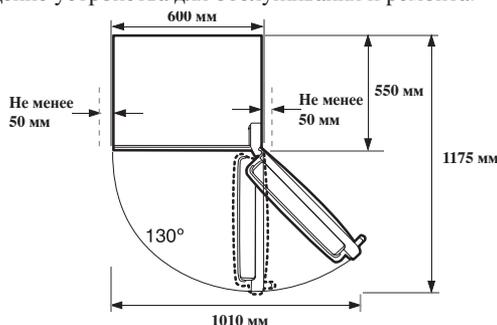
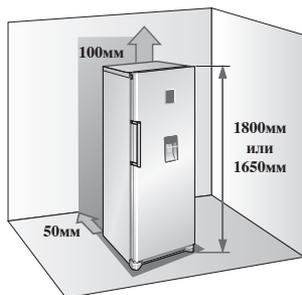


Перед заменой элементов внутреннего освещения холодильника отсоедините вилку шнура питания от розетки.

- В противном случае существует риск поражения электрическим током.

Выбор наилучшего местоположения для холодильника

- Установите холодильник вне зоны действия прямых солнечных лучей.
- Поверхность пола в месте установки должна быть ровной.
- Обеспечьте достаточное пространство для дверцы холодильника.
- Обеспечить достаточно пространства справа, слева, сзади и сверху для циркуляции воздуха.
- При недостаточном пространстве внутренняя система охлаждения может работать неправильно.
- Обеспечить свободное перемещение устройства для обслуживания и ремонта.



- Высота устройства может различаться в зависимости от модели.
- Устанавливайте холодильник так, чтобы справа, слева, сзади и сверху оставалось свободное пространство. Это поможет сэкономить электроэнергию.
- Не устанавливайте холодильник в помещении с температурой ниже 10 °С.



При установке и обслуживании холодильника или чистке пространства за ним аккуратно переместите его на открытое место, а затем верните обратно. Убедитесь, что пол в помещении способен выдержать вес холодильника, заполненного продуктами питания.

ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ ХОЛОДИЛЬНИКА



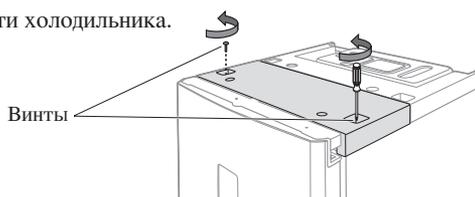
ВНИМАНИЕ!

Перед перевешиванием дверцы убедитесь, что холодильник отключен от сети питания. Если данное действие выполняется отделом послепродажного обслуживания, оно не является гарантийным ремонтом.

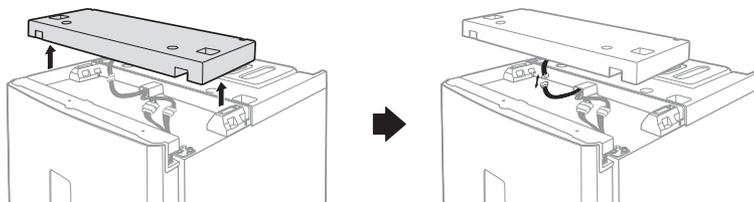
Необходимые инструменты (не входят в комплект)

Отвертка Phillips (+)	Плоская отвертка Phillips (-)	Торцевой гаечный ключ на 10 мм (для болтов)	Торцевой гаечный ключ на 8 мм (для болтов)	Гаечный ключ (для оси петли)	Шестигранный ключ на 4 мм (для оси нижней петли)

1. Удалите 2 винта в верхней части холодильника.

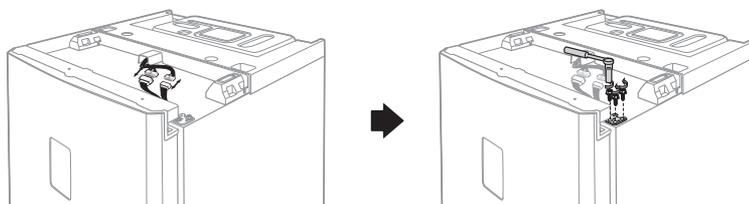


2. Снимите пластмассовую крышку и отсоедините провода. После снятия пластмассовой крышки проверьте наличие деталей для перевешивания дверцы.



Не повредите электрические провода при снятии пластмассовой крышки.
ОСТОРОЖНО!

3. Отсоедините провода и удалите 3 болта.

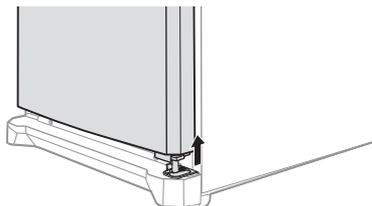


Перед работой с электрическими проводами убедитесь, что холодильник **ВНИМАНИЕ!** отключен от розетки.

Установка и настройка ХОЛОДИЛЬНИКА

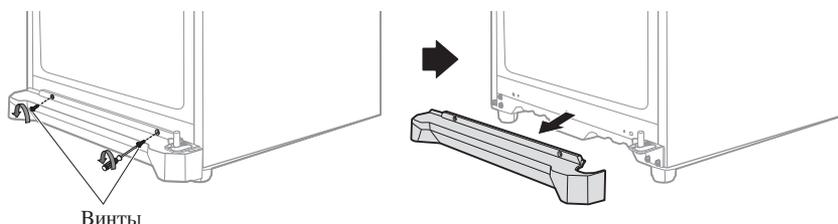
ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ ХОЛОДИЛЬНИКА

4. Приподняв дверцу, снимите ее с нижней петли.

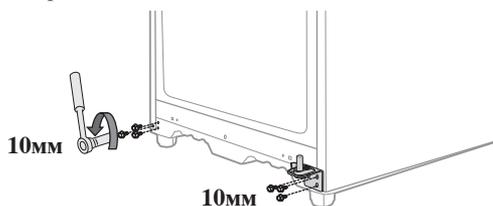


⚠ Дверца холодильника тяжелая, не нанесите себе травму при ее снятии.
ОСТОРОЖНО!

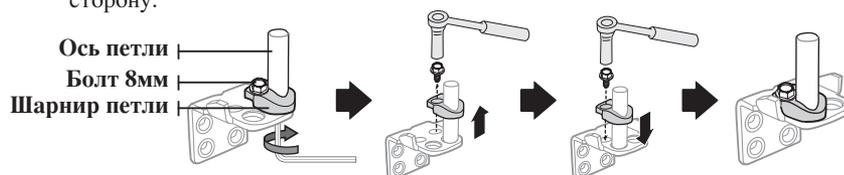
5. Удалите 2 винта и снимите крышку передней ножки.



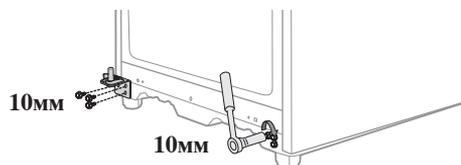
6. Открутите 3 болта, крепящих петлю, и 3 болта на нижней правой стороне около передней ножки, где будет крепиться снятая петля.



7. Сначала отверните ось петли с помощью шестигранного ключа. Открутите болт, чтобы снять шарнир петли, и перенесите ось петли и шарнир на другую сторону.



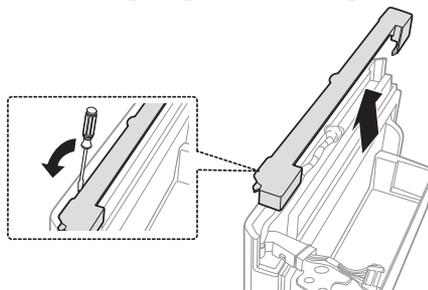
8. Прикрепите петлю на нижнюю левую сторону холодильника, где располагались болты, удаленные в шаге 6. Вверните болты на нижней правой стороне холодильника для использования в дальнейшем.



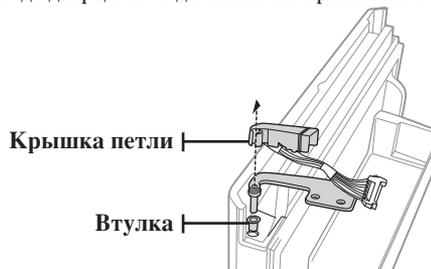
9. Удалите винты, расположенные левой и правой сторонах нижней части дверцы холодильника. Измените сторону ограничителя дверцы с правой на левую. Также необходимо поменять сторону шарнира петли.



10. Снимите крышку проводки, расположенную на верхней части дверцы холодильника, чтобы изменить сторону расположения проводов.



11. Снимите петлю и отсоедините правую сторону втулки петли от крышки, а затем выгните провода дверцы холодильника из крышки петли.

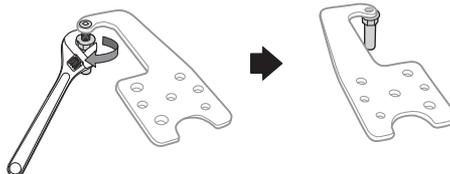


Не повредите электрические провода при снятии крышки петли.

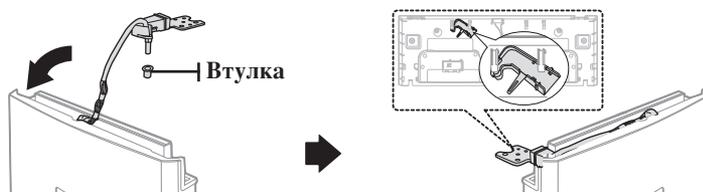
Установка и настройка ХОЛОДИЛЬНИКА

ПЕРЕВЕШИВАНИЕ ДВЕРЦЫ ХОЛОДИЛЬНИКА

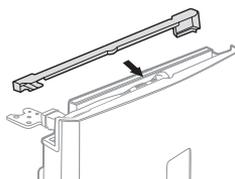
12. С помощью ключа отверните ось петли, переверните петлю и закрепите ось.



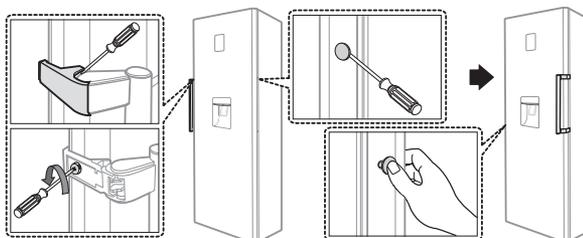
13. Демонтаж петли на дверце холодильника выполняется в порядке, обратном шагу 11. Убедитесь, что используется левая сторона крышки петли (она расположена под снятой пластмассовой крышкой из шага 2) и удалите втулку. После демонтажа петли, проводки и крышки петли измените сторону с правой на левую.



14. После перенесения петли закройте ее крышкой на верхней части дверцы холодильника.

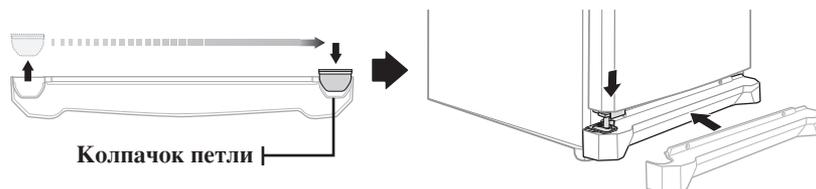


15. Снимите крышку ручки и удалите винты, снимите колпачки и перенесите ручку дверцы с левой стороны на правую. (Закройте левую сторону снятыми колпачками.)

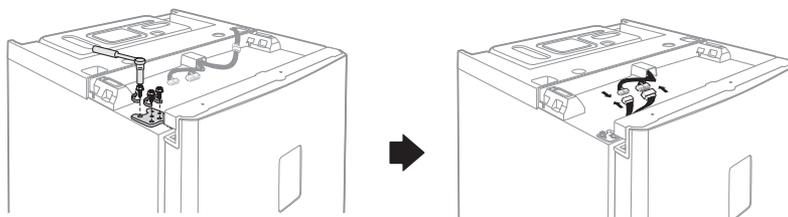


На некоторых моделях ручки могут не иметь крышек.

16. Перенесите колпачок петли и прикрепите крышку передней ножки. Аккуратно установите дверцу холодильника на место.

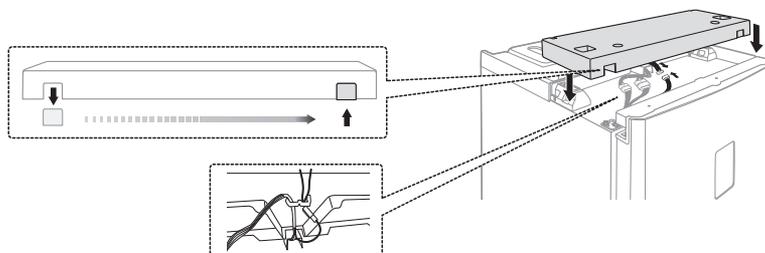


17. Закрепите 3 болта и подключите провода.

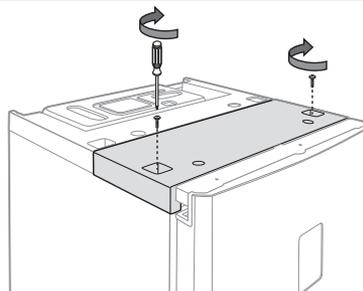


! Перед работой с электрическими проводами убедитесь, что холодильник **ВНИМАНИЕ!** отключен от розетки.

18. Подключите провода на пластмассовой крышке и установите ее на место.



19. Установите на место 2 винта.



!
ОСТОРОЖНО!

- После перевешивания дверцы убедитесь, что резиновый уплотнитель плотно прилегает к дверце.
- Если после перевешивания дверца начала скрипеть, смажьте маслом уплотнитель.

Установка и настройка ХОЛОДИЛЬНИКА

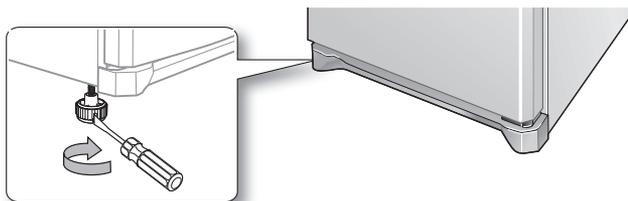
ВЫРАВНИВАНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

Если передняя часть устройства расположена немного выше, чем задняя, открывать и закрывать дверцу значительно легче.

Поворачивайте регулировочные ножки по часовой стрелке, чтобы увеличить, и против часовой стрелки, чтобы уменьшить высоту.

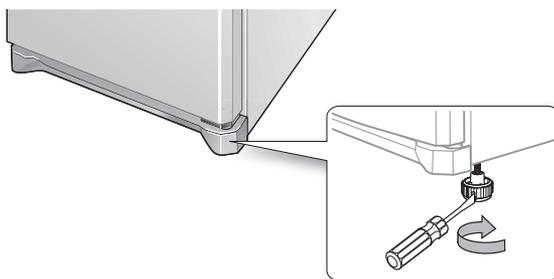
Ситуация 1. Устройство наклонено влево.

- Поворачивайте левую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



Ситуация 2. Устройство наклонено вправо.

- Поворачивайте правую регулировочную ножку в направлении стрелки до тех пор, пока устройство не выровняется.



УСТАНОВКА И НАСТРОЙКА ХОЛОДИЛЬНИКА

После того как холодильник установлен, вы можете настроить его и насладиться полной функциональностью устройства.

После завершения следующих шагов холодильник должен быть полностью работоспособен. В противном случае проверьте наличие питания и источник электрической энергии или обратитесь к разделу устранения неисправностей в конце данного руководства. При возникновении дополнительных вопросов обратитесь в сервисный центр Samsung.

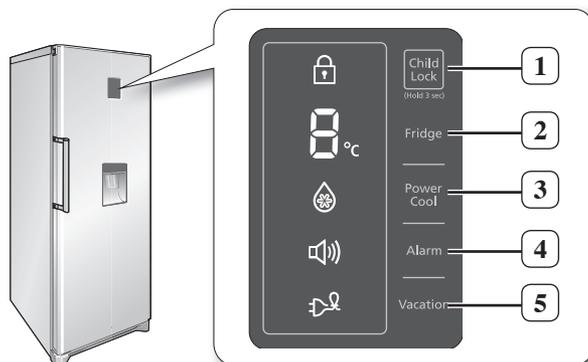
1. Установите холодильник в подходящем помещении, обеспечив достаточное свободное место между устройством и стеной. См. инструкции по установке в данном руководстве (стр. 10).
2. После включения питания холодильника убедитесь, что при открытии дверцы срабатывает внутреннее освещение.
3. Установите регулятор температуры на минимальное значение и подождите один час. Холодильник должен немного охладиться, а мотор заработать ровно.
4. После включения питания холодильнику потребуется несколько часов для установления необходимой температуры. После установления достаточно низкой температуры в холодильнике можно размещать продукты и напитки.

Советы по экономии энергии

- Установите холодильник в прохладной сухой комнате с достаточной вентиляцией. Обеспечьте, чтобы на него не падал прямой солнечный свет и никогда не устанавливайте его рядом с прямым источником тепла (например, батареей отопления).
- Никогда не загромождайте на холодильнике никакие отверстия или решетки.
- Дайте теплой пище остыть до комнатной температуры перед тем, как ставить ее в холодильник.
- Кладите в холодильную камеру замороженные продукты, которые вы хотите оттаять. В этом случае вы можете использовать низкие температуры замороженных продуктов для охлаждения продуктов в холодильной камере.
- Не держите дверцу холодильника открытой слишком долго, когда кладете в него продукты или вынимаете их. Чем на меньшее время открывается дверца, тем меньше льда образуется в морозильной камере.
- Регулярно очищайте заднюю панель холодильника. Пыль увеличивает энергопотребление.
- Не устанавливайте температуру ниже необходимого уровня.
- У основания холодильника и у задней панели должно быть достаточно места для циркуляции воздуха. Не перекрывайте вентиляционные отверстия.
- При установке холодильника оставьте зазоры справа, слева, сзади и сверху. Это позволит вам снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.

Эксплуатация морозильника

ЗНАКОМСТВО С ПАНЕЛЬЮ УПРАВЛЕНИЯ



1 БЛОКИРОВКА ОТ ДЕТЕЙ	Функция блокировки от детей не позволяет детям нажимать кнопки на панели управления.
2 МОРОЗИЛЬНИК	Можно установить требуемую температуру холодильника в диапазоне от 1 °С до 7 °С.
3 МОЩНАЯ ЗАМОРОЗКА	Сокращает время заморозки продуктов в холодильнике. Эта функция полезна при необходимости быстрой заморозки скоропортящихся продуктов или в случае значительного повышения температуры в холодильнике (например, из-за неплотно прикрытой дверцы), а также для приготовления льда.
4 ЗВУКОВОЕ ОПОВЕЩЕНИЕ	Если дверца холодильника открыта более 2 минут, сработает звуковое оповещение. Чтобы отключить оповещение, нажмите кнопку Звуковое оповещение еще раз.
5 РЕАГИРОВАНИЕ НА ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ	Режим отпуска удобен, если вы надолго уедете (в отпуск, командировку и т. д.) и долго не будете использовать холодильник.

 При каждом нажатии кнопки раздается короткий звуковой сигнал.

РАБОТА С ПАНЕЛЬЮ УПРАВЛЕНИЯ

Блокировка от детей

Чтобы активировать функцию блокировки от детей, нажмите и удерживайте кнопку **Блокировка от детей** в течение 3 секунд. Загорится индикатор функции защиты от детей и все кнопки на панели управления будут заблокированы.

Чтобы отключить функцию защиты от детей, повторно нажмите и удерживайте кнопку **Блокировка от детей** в течение 3 секунд.



Морозильник

Нажмите кнопку **Морозильник**, чтобы установить требуемую температуру в диапазоне от 1 °C до 7 °C.

По умолчанию температура настроена на 3 °C. При каждом нажатии кнопки **Морозильник** температура изменяется и индикатор указывает требуемую температуру. После настройки температуры на индикаторе будет



отображаться текущее значение температуры в холодильнике. Если температура в холодильнике выше 9 °C, на индикаторе будет отображено значение 9 °C.



Мощная заморозка

Чтобы активировать функцию быстрого охлаждения, нажмите кнопку **Мощная заморозка**. Загорится индикатор быстрого охлаждения, и холодильник ускорит процесс охлаждения находящихся в нем продуктов.

Функция быстрого охлаждения работает в течение 2 часов 30 минут для быстрого охлаждения холодильника.

Чтобы отключить функцию быстрого охлаждения, нажмите кнопку **Мощная заморозка** еще раз.



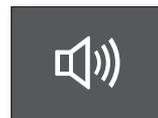
Функцию быстрого охлаждения нельзя использовать с режимом отпуска. При выборе режима отпуска функция быстрого охлаждения будет автоматически отключена.



Звуковое оповещение

Чтобы активировать функцию звукового оповещения, нажмите кнопку **Звуковое оповещение**. Загорится индикатор звукового оповещения. Если дверца морозильника открыта более 2 минут, сработает звуковое оповещение.

Чтобы отключить эту функцию, нажмите кнопку **Звуковое оповещение** еще раз.



Реагирование на окружающую среду

Чтобы активировать режим отпуска, нажмите кнопку **Реагирование на окружающую среду**. Загорится индикатор режима отпуска, и в холодильнике установится температура 15 °C для экономии энергии в ваше отсутствие (отпуск, командировка и т. д.). Позволяет защитить холодильник от бактерий и запаха.



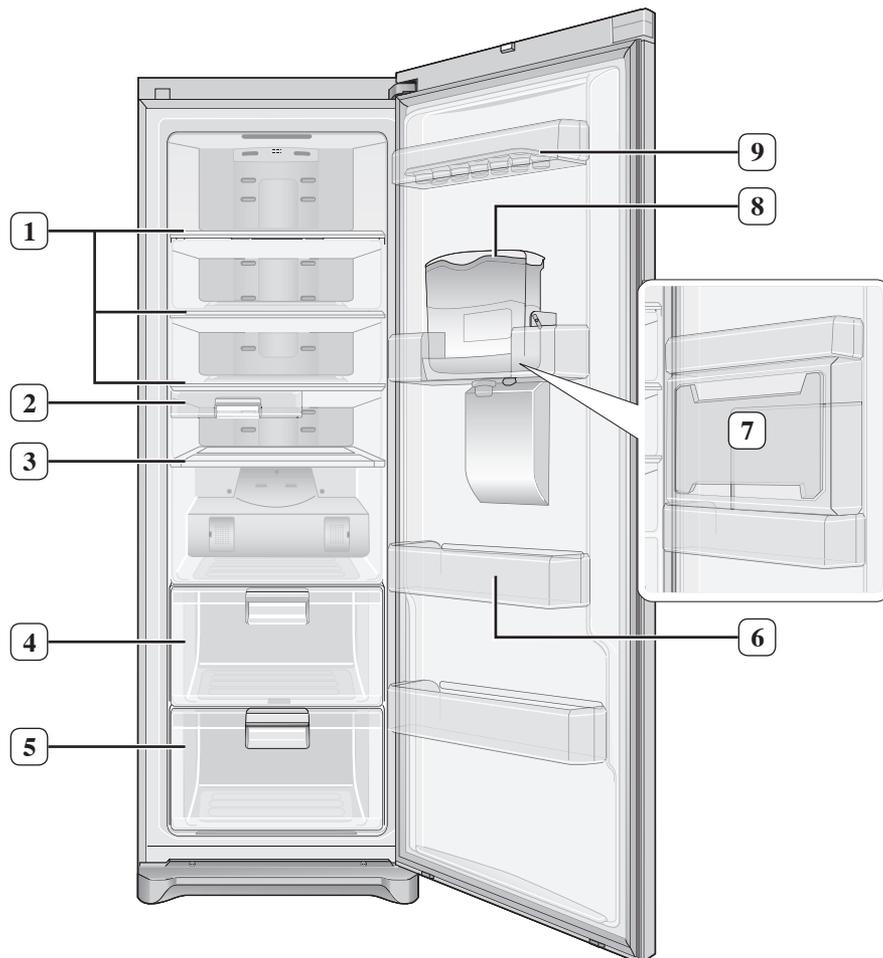
- Режим отпуска будет автоматически отключен при выборе функции быстрого охлаждения или регулировке температуры.
- При включении режима отпуска необходимо вынуть все продукты из холодильника.



Эксплуатация холодильника

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ

Холодильник Samsung наделен множеством функций, помогающих эффективно хранить продукты, а также экономить свободное место. Ниже представлены некоторые из его отделений, помогающие дольше сохранять свежесть продуктов. Совет. Чтобы предотвратить появление неприятного запаха, продукты необходимо как можно тщательнее заворачивать в обертку.



- Некоторые возможности (например, емкость для воды и полка для напитков) могут отличаться или быть недоступны в зависимости от модели.
- Чтобы освободить дополнительное пространство, можно убрать емкость для воды (8). Это не влияет на температурные и механические характеристики. Указанный объем холодильника рассчитан без данных отделений.

1 СТЕКЛЯННЫЕ ПОЛКИ	Полки из стекла легко моются и позволяют без труда находить необходимые продукты. Такие полки устойчивы к трещинам и позволяют хранить продукты и напитки любого типа.
2 СЪЕМНАЯ КОРЗИНА ДЛЯ ДЕЛИКАТЕСОВ	Корзина для деликатесов регулируется в горизонтальном направлении. Козину можно перемещать вправо и влево в зависимости от содержимого, находящегося под ней. В ней можно хранить напитки, молочные продукты или продукты, которые необходимо вскоре приготовить.
3 СКЛАДНАЯ ПОЛКА	Некоторые полки складываются полностью, позволяя с удобством разместить габаритные продукты.
4 ПЛАСТМАССОВЫЙ ВЫДВИЖНОЙ ЯЩИК	Пластмассовый выдвижной ящик выдерживает достаточно низкую температуру и позволяет длительное время хранить рыбу, мясо или деликатесы, сохраняя свежесть продуктов.
5 ЯЩИК BIG BOX С ФУНКЦИЕЙ РЕГУЛИРОВАНИЯ ВЛАЖНОСТИ	Ящик Big box с функцией регулирования влажности позволяет регулировать влажность для сохранения свежести фруктов и овощей.
6 ГЛУБОКИЙ ДВЕРНОЙ ЛОТОК	Предназначен для хранения больших и громоздких предметов, например бутылок с молоком или контейнеров.
7 ПОЛКА ДЛЯ НАПИТКОВ	На полке для напитков удобно размещать напитки и закуски для быстрого доступа.
8 ЕМКОСТЬ ДЛЯ ВОДЫ	С помощью диспенсера можно получать охлажденную воду без необходимости открывать дверцу холодильника.
9 ЛОТОК ДЛЯ ЯИЦ	Наилучшее место для хранения яиц. Для хранения яиц повесьте лоток на полку.



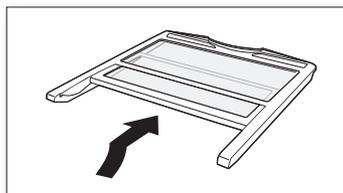
- Если вы планируете длительное отсутствие, освободите холодильник и выключите его. Сотрите лишнюю влагу на внутренних стенках устройства и оставьте дверцу открытой. Это предотвратит распространение плесени и неприятного запаха.
- Если холодильник не используется в течение длительного времени, отсоедините его от розетки.

Эксплуатация холодильника

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СКЛАДНОЙ ПОЛКИ

Эту полку можно полностью сложить, что позволяет с удобством разместить габаритные продукты под ней.

1. Приподнимите полку и задвиньте ее.
2. Чтобы использовать полку по назначению, выдвиньте ее полностью.



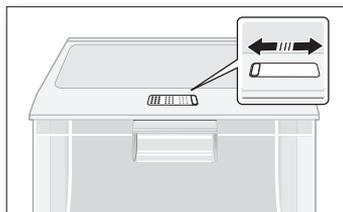
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЯЩИКА BIG BOX С ФУНКЦИЕЙ РЕГУЛИРОВАНИЯ ВЛАЖНОСТИ

Ящик Big box с функцией регулирования влажности позволяет управлять влажностью для сохранения свежести продуктов.

Для регулирования влажности используйте ручку регулировки влажности, расположенную на ящике.

Переместите ручку в правую сторону для поддержания низкой влажности в ящике.

Переместите ручку в левую сторону для поддержания высокой влажности. Большее количество отверстий позволит повысить уровень влажности в ящике.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПОЛКИ ДЛЯ НАПИТКОВ

Чтобы открыть полку для напитков, надавите на верхнюю часть полки.

Выключатель антизапотевателя

При высоком уровне влажности полка для напитков может запотевать. Включите нагреватель, чтобы удалить выступившую влагу, и отключите его, когда влага исчезнет.

 Полка для напитков в некоторых моделях может быть недоступна.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДИСПЕНСЕРА ДЛЯ ВОДЫ

Заполнение водой

Налить воду можно не убирая емкость для воды, расположенную внутри холодильника.

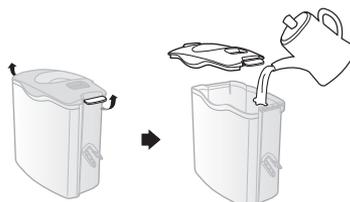
Способ 1

Налейте воду через отверстие в верхней части емкости. Наливайте воду медленно, чтобы избежать проливания.



Способ 2

1. Откройте защелки, расположенные по обеим сторонам емкости для воды, и снимите крышку.
2. Налейте воду в емкость.



 Не наливайте в емкость никакие жидкости, кроме воды.
ОСТОРОЖНО!

Сбор воды из диспенсера

Подставьте стакан под водослив и слегка нажмите им на рычаг диспенсера. При нажатии рычага загорится синяя лампочка.



- Расположите стакан ровно по отношению к диспенсеру, чтобы не разлить воду.
- Диспенсер для воды в некоторых моделях может быть недоступен.

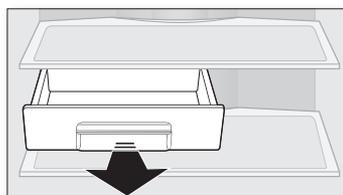


Чистка и поддержание в рабочем состоянии ХОЛОДИЛЬНИКА

ИЗВЛЕЧЕНИЕ ВНУТРЕННИХ ЧАСТЕЙ

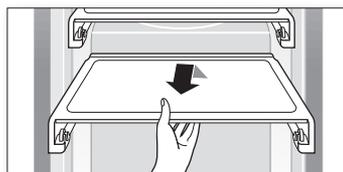
Съемная корзина для деликатесов

Чтобы вытащить корзину, полностью выдвиньте ее и приподнимите.



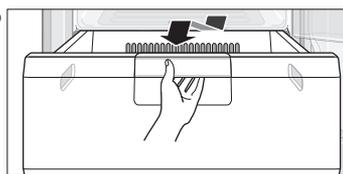
Полки

Аккуратно приподнимите полки двумя руками и потяните на себя. (Стеклопанельная полка/складная полка)



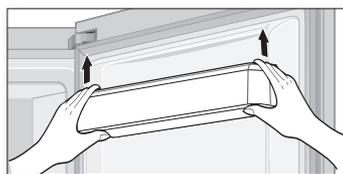
Выдвижные ящики

Чтобы вытащить выдвижные ящики, полностью выдвиньте их и приподнимите. (Пластмассовый ящик/ящик Big box с функцией регулирования влажности)



Дверные лотки

Чтобы снять лотки с дверцы, крепко захватите их двумя руками и приподнимите.

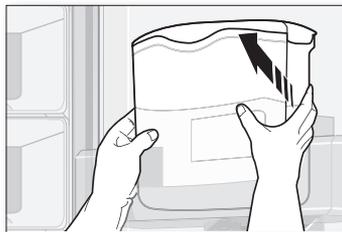


Емкость для воды

Чтобы снять емкость для воды, крепко захватите ее двумя руками и приподнимите по направлению к себе.



Емкость для воды в некоторых моделях может быть недоступна.

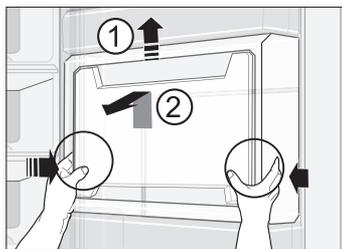


Полка для напитков

1. Снимите дверную корзину, расположенную на верхней части полки для напитков.
2. Прижмите левую и правую стороны нижней части полки для напитков двумя руками. Чтобы открыть, приподнимите.

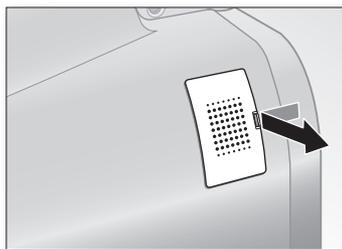


Полка для напитков в некоторых моделях может быть недоступна.



Дезодоратор

Поверните ручку по направлению стрелки и потяните крышку.



Для обеспечения оптимального энергопотребления оставьте полки, ящики и корзины на своих исходных местах, как показано на рисунке на стр. 20.

Чистка и поддержание в рабочем состоянии ХОЛОДИЛЬНИКА

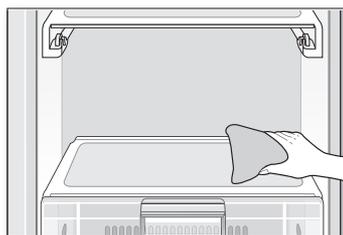
ЧИСТКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Уход за холодильником Samsung продлевает срок службы устройства и позволяет защищать его от неприятных запахов и вредных бактерий.

Чистка внутренних поверхностей

Очистите внутренние стенки холодильника слабым раствором моющего средства, затем вытрите их насухо мягкой тканью. Для более тщательной чистки можно извлечь полки и ящики.

Не забудьте вытереть их перед тем, как поместить обратно в холодильник.

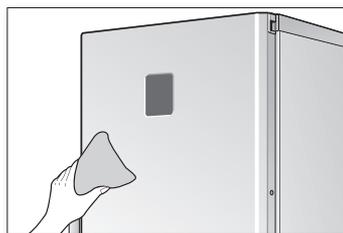


Чистка внешних поверхностей

Протрите панель управления и дисплей чистой мягкой тканью.

Набрызгивайте воду на ткань вместо того, чтобы наносить ее непосредственно на поверхность холодильника. Это обеспечит более равномерное распределение влаги по поверхности. Поверхность дверцы, ручек и корпуса необходимо очистить слабым раствором моющего средства, затем вытереть насухо мягкой тканью.

Чтобы сохранить внешний вид холодильника, необходимо полировать его поверхность один-два раза в год.

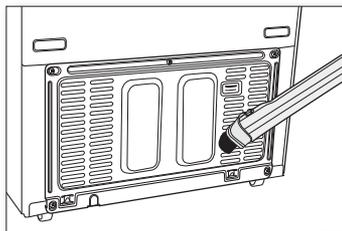


ВНИМАНИЕ!

Не используйте при чистке бензин, растворитель или средство Clorox™. Эти средства могут привести к повреждению поверхности или опасности возгорания.

Чистка задней панели холодильника

Чтобы защитить провода и выступающие части холодильника от накопившейся пыли и грязи, очищайте его с помощью пылесоса один-два раза в год.

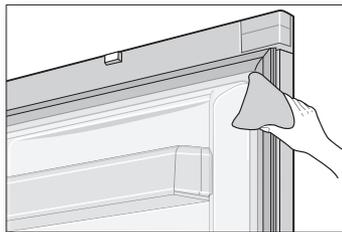


ВНИМАНИЕ!

Не снимайте заднюю крышку. В противном случае существует риск поражения электрическим током.

Чистка резиновых уплотнений дверцы

Если резиновые уплотнения дверцы загрязнены, дверца может неплотно закрываться, что отразится на работе холодильника. Очистить твердую или глубоко въевшуюся грязь с уплотнителя можно слабым раствором моющего средства и влажной тканью. Затем вытрите уплотнители насухо чистой мягкой тканью.



ОСТОРОЖНО!

- Не распыляйте воду на холодильник, если он включен в сеть — это может привести к поражению электрическим током. Не используйте при чистке бензольный растворитель или автомобильное моющее средство — это может вызвать опасность возгорания.
- Чтобы очистить резиновый уплотнитель, его можно снять. Убедитесь, что резиновый уплотнитель установлен на место соответствующим образом, в противном случае это может негативно отразиться на работе холодильника.

Чистка и поддержание в рабочем состоянии ХОЛОДИЛЬНИКА

ЧИСТКА ДИСПЕНСЕРА ДЛЯ ВОДЫ

1. Снимите емкость для воды с дверцы холодильника.



2. Откройте защелки, расположенные по обеим сторонам емкости для воды, и снимите крышку.



3. Фильтр и фильтрационный контейнер.

Фильтр
Фильтрационный
контейнер



Фильтр в некоторых моделях может быть недоступен.

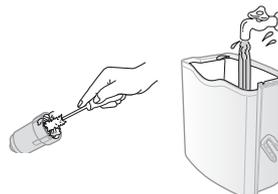
4. Снимите кран диспенсера, повернув его против часовой стрелки.



5. Очистите все части в проточной воде.
С помощью мягкой щетки очистите кран диспенсера.



Для более эффективной очистки используйте средство для мытья посуды.



Диспенсер для воды в некоторых моделях может быть недоступен.



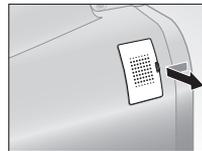
осторожно!

- Не повредите и не потеряйте кран диспенсера.
- При повреждении крана диспенсера может произойти разливание воды.

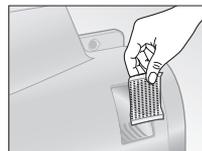
ЧИСТКА ДЕЗОДОРАТОРА

Если после длительного использования дезодоратора неприятный запах не исчезает, очистите дезодоратор.

1. Поверните ручку по направлению стрелки и потяните крышку.



2. Выньте дезодоратор из отсека.



3. Погрузите дезодоратор в теплую воду на 4 часа, а затем высушите в тени в течение 8 часов.



Дезодоратор рекомендуется чистить через каждые 6 месяцев использования.

ЗАМЕНА ОСВЕТИТЕЛЬНОЙ ЛАМПЫ



ОСТОРОЖНО

Для замены светодиодной лампы обратитесь к сервисному инженеру.

Приложение

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	РЕШЕНИЕ
Устройство совсем не работает или температура слишком высока.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте правильность включения вилки шнура питания.• Проверьте, правильная ли температура установлена на передней панели.• Проверьте, не находится ли устройство в зоне действия прямых солнечных лучей или вблизи источника тепла.• Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.
Во время работы появляются необычные звуки.	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что устройство установлено на прочной и ровной поверхности.• Проверьте, не стоит ли устройство слишком близко к стене.• Проверьте, не попали ли инородные тела за устройство или под него.• Проверьте, не является ли компрессор источником шума.• Внутри устройства может раздаваться тикающий звук, это нормально. Этот звук появляется в результате взаимодействия различных элементов устройства.
Передние углы и стороны устройства теплые, и на них начинает появляться конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Для предотвращения появления конденсата на передних углах устройства установлены теплостойкие трубы. В условиях высокой внешней температуры они не всегда эффективны. Тем не менее в этом нет ничего необычного.• Когда влага, содержащаяся в воздухе, контактирует с охлажденной поверхностью, появляется конденсат.
В устройстве раздается звук журчащей жидкости.	<ul style="list-style-type: none">• Это хладагент, охлаждающий внутреннюю часть устройства.
Внутри устройства чувствуется неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, нет ли в холодильнике испорченных продуктов.• Убедитесь, что продукты со специфическим запахом, такие как рыба, плотно завернуты в обертку.• Периодически очищайте холодильник от испорченных продуктов.
На стенках устройства образовалась наледь.	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не заблокированы ли вентиляционные отверстия хранящимися продуктами.• Разложите продукты так, чтобы они не мешали вентиляции устройства.• Проверьте, плотно ли закрыта дверца.
На внутренних стенках устройства и на хранимых в нем овощах появляется конденсат.	<ul style="list-style-type: none">• Это происходит, если в устройстве хранятся продукты с высоким содержанием жидкости без надлежащей обертки либо дверца была открыта слишком долго.• Храните продукты в обертке или герметичных контейнерах.

Установка

Совместная установка устройств

Модели Samsung с буквами RZ**, RR** в названии можно установить совместно

Для выбора цвета и дизайна устройств обратитесь в магазин. При совместном использовании рекомендуется соблюдать следующие правила

- Для достижения наилучших характеристик размещайте холодильник справа.
- Обеспечьте достаточное свободное место и установите разделители, входящие в установочный набор.



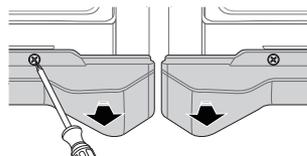
Необходимые инструменты

		
Фиксатор	Стыковочная полоса	Нижний фиксатор

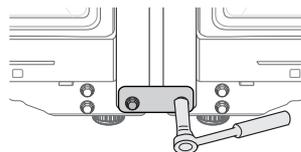
Установка устройства

Отключите оба устройства от розетки.

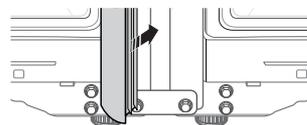
1. Установите расстояние между холодильником и морозильником в 5–7 мм.
2. Снимите крышку передней ножки на холодильнике и морозильнике, удалив винты.



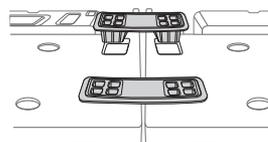
3. Удалите винт на обоих устройствах, установите нижний фиксатор и закрутите на место.



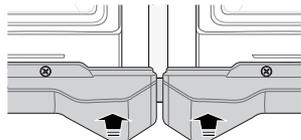
4. Установите стыковочную полосу между холодильником и морозильником.



5. Плотно установите два фиксатора на верхней части устройств.



6. Установите на место крышку передней ножки на обоих устройствах.



Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

МОДЕЛЬ		RZ80E***	RZ60E***	RR82B***
ОПИСАНИЕ				
Изготовитель				
Тип бытового холодильника		Морозильник типа шкаф		Холодильник без НТО
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да	-
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс Защита от поражения током		I	I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)	277	244	344
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	-	-	344
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)		244	-
			-	-
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50	220, 50
Полная входная мощность Ампер		SN, N : 0.8 ST, T : 1.0	SN, N : 0.8 ST, T : 1.0	SN, N : 0.45 ST, T : 0.55
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		LED 1.44	LED 1.44	LED 2x1.44
Класс энергетической эффективности		A+	A+	A+
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		326	303	143
Мощность замораживания (кг/24ч)		20	18	-
Символ маркировки самого холодного отделения				-
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 75	R-600a, 75	R-600a, 64
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		41	41	40
Вес в упаковке (кг)		92	84	85
Вес без упаковки (кг)		84	77	77
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		653*747*1876	653*747*1726	653*747*1876
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		595*689*1800	595*689*1650	595*689*1800
Адрес и наименование лаборатории		Самсунг Электроникс Ко., Лтд 271 Осеон-Донг, Кванджу, Республика Корея		
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357				

memo

memo

memo

Температурные границы окружающей среды

Данный холодильник/морозильная камера предназначены для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его/ее температурному классу, указанному на заводской табличке.

Класс	Символ	Температура окружающего воздуха (°C)
Расширенный умеренный	SN	от 10 до 32 выше нуля
Умеренный	N	от 16 до 32 выше нуля
Субтропический	ST	от 16 до 38 выше нуля
Тропический	T	от 16 до 43 выше нуля

 На температуру внутри холодильника могут влиять такие факторы, как место расположения холодильника/морозильной камеры, температура окружающего воздуха и частота открывания двери. Чтобы компенсировать действие этих факторов, установите необходимую температуру.

 Russia	Правильная утилизация отработавшего свой срок изделия (Отработавшее свой срок электрическое и электронное оборудование)
	<p>(Применима только в Европейском Союзе или других странах Европы, использующих системы раздельного сбора отходов)</p> <p>Приведенная слева маркировка, имеющаяся на изделии или в прилагаемой к нему документации, указывает на то, что по окончании срока службы изделия оно не должно выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами. Для предотвращения возможного ущерба окружающей среде или здоровью людей из-за неконтролируемой утилизации отходов, отделите это изделие от другого бытового мусора и сдайте его в повторную переработку, чтобы способствовать обоснованному повторному использованию материальных ресурсов. Бытовые пользователи должны обратиться либо в магазин, в котором они покупали данное изделие, либо в местные органы власти за более подробной информацией о том, куда и как они могут сдать это изделие для его безопасной для окружающей среды повторной переработки. Корпоративные пользователи должны обратиться к своему поставщику и проверить условия, содержащиеся в договоре купли-продажи. При утилизации это изделие не должно выбрасываться совместно с другими отходами коммерческой деятельности.</p>



B03327

Модель	RR***** RZ*****
Сертификат	03327
Срок действия по	06.14.2012

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру
Если у вас есть предложения или вопросы по продуктам Samsung,
связывайтесь с информационным центром Samsung.
117105 Россия, Москва, Варшавское шоссе д.26
8-800-555-55-55
www.samsung.ru

Изготовитель :
Осеон-Донг, Квансан-Гу, Кванчжу, 506-723, Республика Корея
Самсунг Кванчжу Электроникс Ко., Лтд.

Поставщик :
ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
125009, г. Москва, Большой Гнезниковский переулок, дом 1, строение 2

 В целях популяризации идеи повторного использования материалов данное руководство было напечатано на переработанной бумаге.

Қоршаған орта температурасына шектеу

Бұл мұздатқыш төлқұжаттық кестеде көрсетілген оның температуралық класына сәйкес келетін қоршаған орта температурасында жұмыс істеуге арналған.

Класы	Белгі	Қоршаған орта температурасының көрсеткіші (°C)
Кеңейтілген қалыпты	SN	+10-нан +32-ге дейін
Қалыпты	N	+16-дан +32-ге дейін
Субтропикалық	ST	+16-дан +38-ге дейін
Тропикалық	T	+16-дан +43-ке дейін

-  Ішкі температураға мұздатқыштың орналасуы, қоршаған орта температурасы және тоңазытқыш есігін ашу жиілігі сияқты факторлар әсер етуі мүмкін. Бұл факторлардың әсерінің орнын толтыру үшін қажетті температураны реттеп қойыңыз.

Қазақша



Қызмет ету мерзімі аяқталған өнімді кәдеге асыру

(Қызмет ету мерзімі аяқталған электр немесе электронды жабдық)

(Қалдықтарды бөлек-бөлек жинау жүйесін қолданатын Еуропаның басқа мемлекеттерінде немесе Еуропалық Одақта қолданылады).

Өнімде немесе оған қосымша берілетін құжаттардың сол жағында берілген таңба өнімді қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оны өзге тұрмыстық қалдықтармен лақтыруға болмайтындығын көрсетеді. Қалдықтарды дұрыс кәдеге асырмау арқылы қоршаған орта мен адамдардың денсаулығына зиян келтірмес үшін өнімді өзге тұрмыстық қалдықтан бөліп алып, материалды ресурстарды қайта қолдануға ықпал ету үшін қайта өңдейтін орынға тапсырыңыз.

Тұрмыстық тұтынушылар өнімді қоршаған ортаға зиян келтірмей өңдеу үшін қайда және қалай тапсыруға болатындығы жайлы ақпаратты өнімді сатып алған дүкеннен немесе жергілікті үкімет органдарынан алады.

Корпоративті тұтынушылар өз жеткізушілеріне хабарласуы тиіс және сатып алу/сату келісімшартындағы шарттармен тексерулері қажет. Кәдеге асыру кезінде бұл бұйым өзге коммерциялық қалдықтармен бірге тасталмауы қажет.

SAMSUNG

050000, 31 Nauryzbay Batyr Str., Almaty,

Republic of Kazakhstan

Tel : 8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)

www.samsung.com

Fax : +7-727 321-13-12

-  Шикізатты қайта пайдалануды жарнамалау мақсатында осы тұтынушы нұсқаулығы мақалатұра мен қағаз қалдықтарынан қайта өңделген қағазға басып шығарылды.

Кодтық нөмірі : DA99-01950J REV(0.6)